



第七十届会议

议程项目 134

2016-2017 两年期拟议方案预算

申请为塞拉利昂问题特别法庭提供补助金

秘书长的报告

摘要

秘书长在 2015 年 10 月 14 日给安全理事会主席的信(S/2015/855)中提请安理会注意，自塞拉利昂余留事项特别法庭开始工作以来一直竭尽全力，指出余留事项特别法庭的财政现状是：如无更多自愿捐款，2016 年 3 月后特别法庭将无以为继。秘书长提议大会注意此事，余留事项特别法庭的费用应以补助金形式，在已分摊的方案预算下提供。秘书长表示，这项提议是应对当前财务状况的一种临时措施。安全理事会主席在 2015 年 11 月 10 日回信(S/2015/856)中通知秘书长，安全理事会成员已略有保留地注意到秘书长信中表示的意图，但有一项谅解，即所请求的补助金将是用于所涉期间一次性款项，并将随后从余留事项特别法庭收到的自愿捐款偿还。安理会主席还告知，安理会成员要求秘书处、法庭监督委员会和法庭官员加紧降低费用的努力，并通过自愿捐款为法庭活动筹措经费。

本报告是根据上述两封信函提交，说明余留事项特别法庭总的财政状况，列出余留事项特别法庭 2016 年 1 月 1 日至 2017 年 12 月 31 日期间所需资源数额，征求批准 6 034 800 美元补助金(已经参考预计 2016 年收到的自愿捐款)，让余留事项特别法庭在海牙临时所在地和塞拉利昂分支办公室继续履行职能。



一. 导言

1. 本报告说明余留事项特别法庭的财政困难,提交大会以申请在 2016 年 1 月 1 日至 2017 年 12 月 31 日期间为特别法庭提供补助金。
2. 作为第一个完全过渡到余留机制的联合国法庭和联合国所协助的法庭,余留事项特别法庭是国际刑法和实践上的一个里程碑。在成立的最初两年,其圆满履行职能,证实了塞拉利昂问题特别法庭的重大遗产,有助于维持和平与稳定,加强了塞拉利昂和区域的法治。余留事项特别法庭的余留司法行政颇为有效,堪称典范,但其核心工作因供资不足,时断时续而受到威胁。余留事项特别法庭自设立时起,就由自愿捐款供资。不过,尽管秘书长、塞拉利昂政府和法庭主要捐助者做出努力,包括法庭监督委员会的会员国,法庭主要方面也大力筹资,但通过自愿捐款不足以满足法庭工作的预算需求,而且自愿捐款也不会增加。
3. 秘书长在 2015 年 10 月 14 日的信(S/2015/855)中通知安全理事会,尽管余留事项特别法庭开始工作以来一直竭尽全力,但 2016 年 3 月之后仍将没有足够的自愿捐款用于继续开展工作。有鉴于此,秘书长有意向大会提议,法庭 2016-2017 两年期的费用应以补助金形式,在已分摊的方案预算下提供。秘书长表示,这项提议是应对当前财务状况的一种临时措施。他将在两年期内与塞拉利昂政府、监督委员会和相关利益攸关方密切协商,以寻求向大会和安全理事会提出更加全面的解决方法。
4. 安全理事会主席在 2015 年 11 月 10 日回信(S/2015/856)中通知秘书长,安全理事会成员已略有保留地注意到秘书长信中表示的意图,但有一项谅解,即所请求的补助金将是用于所涉期间一次性款项,并将随后从余留事项特别法庭收到的自愿捐款偿还。安理会主席还告知,安理会成员要求联合国秘书处、监督委员会和余留事项特别法庭官员加紧降低费用的努力,并通过自愿捐款为法庭活动筹措经费。

二. 历史背景

5. 安全理事会在第 1315(2000)号决议中请秘书长与塞拉利昂政府谈判达成一项协议,设立一个独立特别法庭,主要目标是起诉在塞拉利昂境内所犯下的危害人类罪、战争罪和其他严重违反国际人道主义法的行为,以及塞拉利昂有关法律认定为犯罪行为负有最大责任的人。2002 年,签订了联合国与塞拉利昂政府关于设立塞拉利昂问题特别法庭的协议(见 S/2002/246 和 Corr.2 和 3,附录二)。特别法庭起诉了 13 人,其中 10 人受审,包括利比里亚前总统查尔斯·泰勒。两名被告死去,一名在逃。9 人被判有罪,获刑 15 年至 52 年。特别法庭在许多方面是一个有突破的机构,是第一个审判使用儿童士兵、强迫婚姻等危害人类罪、以及攻击联合国维持和平人员的人的国际刑事法庭,其司法管辖具有开创性。它是给

一名在任国家元首定罪，并完成审批的第一个当代国际法庭(纽伦堡之后的第一个法庭)。2013 年 12 月 31 日，它成为第一个圆满完成任务、结束工作、转为余留事项机制“塞拉利昂余留事项特别法庭”的联合国协助的国际刑事法庭。

6. 余留事项特别法庭是根据 2010 年 8 月联合国与塞拉利昂政府缔结的一项协议设立的。余留事项特别法庭的任务是，履行在特别法庭关闭后仍必须继续的若干重要职能。这些重要、持续的职能包括：监督服刑情况；复核判决和假释；推进藐视法庭诉讼或转交国家司法机构；保护和援助证人和受害人；保留、保护和管理特别法庭档案及自身档案；答复国家当局查阅证据和要求赔偿的请求；为余留事项特别法庭受理的诉讼提供辩护律师和法律援助；监测国家司法进程，防止一案两审。余留事项特别法庭还有权起诉余下的逃犯 Johnny Paul Koroma，如果他还在世，而且其案情未转交国家司法当局。

7. 塞拉利昂问题特别法庭关闭后，余留事项特别法庭自 2014 年 1 月 1 日起立即开始运作。余留事项特别法庭在海牙的所在地开展工作，在弗里敦的分支负责证人和受害者保护和援助，协调辩护问题。现今安排一直有效，直至联合国和塞拉利昂政府另有协议。

8. 《联合国与塞拉利昂政府关于设立塞拉利昂问题余留事项特别法庭的协议》第 3 条规定“……余留事项特别法庭的经费由国际社会提供的自愿捐款承担。当事方和监督委员会可探讨为余留事项特别法庭筹措经费的其他途径。”特别法庭的这一供资安排仍然给余留事项特别法庭的继续存在和有效行使职能带来严峻挑战。

9. 秘书长在 2012 年 11 月 8 日给安全理事会主席的信(S/2012/891)中，对特别法庭由自愿捐款供资表示关注。秘书长还提请安理会成员注意，需要探讨为余留事项特别法庭筹措经费的其他途径。安全理事会主席在 2012 年 11 月 28 日的回信(S/2012/892)中通知秘书长，安理会成员没有商定是否需要探讨为法庭筹措经费的其他途径。行政和预算问题咨询委员会在 2012 年 12 月 14 日的报告第 22 段(A/67/648)中注意到自愿捐款带来的挑战，“……建议大会请秘书长分析经验教训，审查其他办法，例如是否可以把余留事项特别法庭纳入刑事法庭余留事项国际处理机制的筹资安排中。”

三. 迄今取得的进展

A. 余留事项特别法庭的设立

10. 余留事项特别法庭自 2014 年 1 月 1 日开始工作以来，在落实必要结构和系统，妥善开展工作方面取得了重大进展。所需全职人员的征聘已经完成，编制了前工作人员和辩护律师名册。颁布了《工作人员条例和细则》、《行为守则》和 11 项有关人事政策。还颁布了 6 项程序指示。

B. 余留事项特别法庭的活动

11. 塞拉利昂余留事项特别法庭自 2014 年 1 月设立以来，取得了重大进展，成功有效地处理了特别法庭关闭后的所有余留事项。如下文详述，余留事项特别法庭开展了 2 项关于有条件提前释放的司法程序。还开展了因查尔斯·泰勒先生提出动议，要求结束在大不列颠及北爱尔兰联合王国的服刑，转往卢旺达而启动的司法程序。法庭就这些司法程序颁布了 15 项裁定。处理两项关于提前释放囚犯的申请，这要求法庭与证人、受害者、地方社区成员和塞拉利昂当局进行密切协商。还需要调用大量资源，包括在任全职人员及特约短期人员的参与。庭长指派的 3 位法官进行了合议，考虑泰勒先生的申请。

12. 余留事项特别法庭开展的其他重大活动包括，管理保存档案，完成特别法庭的归档工作，满足证人的安全 and 心理需求，监督服刑和应对国家检察院需要信息的请求。

1. 保护受害者和证人

13. 余留事项特别法庭证人和受害者保护和援助办公室设在弗里敦。工作人员继续积极监测塞拉利昂境内外的 100 多名证人，保持经常接触，了解最新情况。因埃博拉疫情爆发，工作人员行动受限，但证人和受害者保护和援助办公室仍履行一些职能。证人和受害者保护和援助办公室评估了几名弱势证人受威胁的情况，提供了心理社会咨询和安全服务。一些证人更换了住处。经常联系接受搬迁证人的国家，以及要求法庭提供某些援助的国家。除这些经常接触外，2014 年，为向书记官的两份有条件提前释放申请提供必要信息，证人和受害者保护和援助办公室工作人员前往塞拉利昂拟议接收两名分别释放的囚犯的 4 个地区，会晤证人和受害者，解释有条件提前释放政策，征求他们对提前释放囚犯的前景的看法。

2. 司法和行政程序

14. 泰勒先生被判犯有协助、纵容和规划战争罪行、危害人类罪和其他严重违反国际人道主义法的罪行。泰勒先生被判 50 年徒刑，自 2006 年 3 月起受关押的时间也算在内。泰勒先生正在联合王国服刑。2014 年 6 月 13 日，泰勒先生的律师提出一项动议，要求结束在联合王国的服刑，转至卢旺达。

15. 2014 年 7 月 21 日，庭长召集特别审判分庭，审议此事。2015 年 1 月 30 日，审判法庭做出裁决，驳回动议。辩护方随即提出要求允许向庭长上诉的动议。2015 年 5 月 21 日，庭长接受审判法庭的裁定，驳回上诉动议。

16. 根据余留事项特别法庭《诉讼和证据规则》第 124 条，特别法庭或余留事项特别法庭判定有罪者，在服满刑期的三分之二之后，可以申请考虑有条件提前释放。2014 年，余留事项特别法庭监禁的 10 名囚犯中，两名有资格申请有条件提

前释放。庭长在考虑有条件提前释放时，尽可能多地与判刑法官协商，并参照检察官和检方证人、受害者和将接受释放囚犯社区成员的看法。

17. Eric Koi Senessie 被判藐视法庭，因其向多名证人行贿，企图影响一名证人，对泰勒先生审判中的证词翻供。他被判两年徒刑，自 2012 年 6 月 14 日受关押的时间可以抵刑。2014 年 4 月 16 日，Senessie 先生向余留事项特别法庭庭长递交申请，请求获得考虑有条件提前释放的资格。庭长认为，Senessie 先生符合有条件提前释放的所有条件，批准了申请。因在执行庭长批准 Senessie 先生有条件提前释放的申请时，Senessie 先生与法庭的合作不佳，所以，直至 2014 年 6 月 13 日服满刑期后，他才被释放。

18. 塞拉利昂武装冲突期间担任民防部队战事主任的 Moinina Fofana，被判犯有战争罪和危害人类罪，判处 15 年徒刑，自 2003 年以来受关押时间可以抵刑。他正在卢旺达服刑。2014 年 3 月 7 日，Fofana 先生申请有条件提前释放。2014 年 8 月 11 日，庭长做出裁决，批准 Fofana 先生的申请，但命令暂缓释放 6 个月，在此期间，Fofana 先生要接受大量培训，了解其所犯罪行的严重性及所涉法律。Fofana 先生要对其罪行表示道歉，完全承认其在塞拉利昂武装冲突期间作为领导人所负的责任，然后再行释放。

19. 按照《程序指示》的规定，书记官处通过证人和受害者保护和援助办公室及外联科与证人、受害者和社区领导人协商，以便核证 Fofana 先生不会威胁到提供指控证词的证人，或他将返回的社区，而且他将重新安顿的社区会欢迎他。卢旺达教管局与书记官处协商协调，圆满进行了庭长命令提供的培训。

20. 2015 年初，Fofana 先生获释放，将接受地方警察的监督，在其社区服满刑期。这是一个国际刑事法庭首次批准受监督、有条件地提前释放一名战争罪犯。因此，余留事项特别法庭通过监督过程，设立严格规定，管理一名知名战争罪犯的释放，是首次执行这一措施。这有助于让囚犯重返社区，减少重犯和报复证人的风险。

3. 监督服刑

21. 根据规约第 23 条，余留事项特别法庭负责监督特别法庭判定有罪者的服刑。2014 年开始工作时，特别法庭判罪的 8 人正在卢旺达服刑，一人在联合王国服刑，一人被判藐视特别法庭在弗里敦的特别法庭拘留中心服刑。

22. 书记官长每年拜访卢旺达和联合王国当局，定期提供最新情况，让其了解余留事项特别法庭的工作，以及埃博拉疫情在塞拉利昂的状况，与囚犯保持联系。还有必要与卢旺达保持对话，就余留事项特别法庭与卢旺达之间目前的合作保持公开讨论，具体讨论有条件提前释放程序，协助家人探监。卢旺达和联合王国当局也定期提供有关囚犯的最新情况介绍，以及需要书记官长采取行动的任何问题。

23. 监督服刑还需要独立监测当局的评估。红十字国际委员会每年访问卢旺达，欧洲防止酷刑和不人道或有辱人格的待遇或处罚委员会访问联合王国。

4. 援助国家当局

24. 在执行援助国家检察当局的任务方面，余留事项特别法庭一直收到并答复这些当局的请求。迄今为止，检察官办公室至少回复了 12 项援助请求，同时落实不少其他后续问题。这些请求主要是要求提供塞拉利昂和利比里亚武装冲突期间参与战争罪的被告的信息，而这些报告以难民身份或其他身份现居住在提出请求的当局的司法管辖内。此外，检察官办公室还收到并回复从事学术和媒体项目研究人员关于信息或援助的请求。这方面，回复了两项主要请求。

5. 保管档案和法庭管理

25. 特别法庭和余留事项特别法庭档案的保管工作正在进行。档案人员继续努力完成特别法庭所有最后文件和数据的归档工作，同时设立一个系统，实时把余留事项特别法庭文件归档，以便今后能有一个更有效的档案管理系统。迄今为止，余留事项特别法庭的档案大致有 580 立方公尺的纸张记录，数码档案共有大约 13.4 百万兆字节(13 401 千兆字节)。2014 年第四季度进行了一次评估，审查进展情况，找出特别法庭归档工作中的不足。评估后，制订了一份计划，有效弥补这些不足。聘请了特别法庭工作人员名册上的一名信息技术专家(曾从瑞士政府借调给特别法庭)，协助执行计划。

6. 法官全体会议

26. 预订 2015 年 12 月第一周召开法官全体会议。这是余留事项特别法庭工作近 2 年来第一次有机会审查其规则和塞拉利昂余留事项特别法庭行使职能所必需的其他程序。

四. 所需资源和目前财政状况

27. 秘书长表示的关注(S/2012/891 号文件)已经出现。法庭目前财政状况是，如果无更多自愿捐款，2016 年初后便无法维系。

所需资源

28. 2016-2017 两年期法庭所需资源估计为 7 192 600 美元，年度数额不足法庭高峰时年度所需资源(每年 3 600 万美元)的 10%。不过，筹集款项，保障为法庭工作持续供资所面临的挑战难以克服。2016-2017 年法庭所需资源总额为 7 192 600 美元，其中一部分(1 157 800 美元)将来自预计 2016 年收到的自愿捐款。因此，本报告要求的补助金数额为 6 034 800 美元，用作所需款项总额的余下部分。本报告要求的补助金，其形式是给予特别法庭的赠款。特别法庭按组成部分和支出项目列出的所需资源总数，及到位资金，见下文表 1 和 2。

29. 2015 年 9 月 30 日之前到位资金和支出见附件一。司法职能和非司法职能间资源分配，见附件二。

表 1
各组成部分所需资源和到位资金

(美元)

组成部分	2015 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2015 年 1 月 1 日-9 月 30 日 (实际支出)	2015 年 10 月 1 日-12 月 31 日 (预计支出)	2015 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计支出) ^b	2016 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2017 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2016-2017 年估计 所需资源共计
	(a)	(b)	(c)	(d)=(b)+(c)	(e)	(f)	(g)=(e)+(f)
支出/所需资源							
1. 分庭/法官/司法	902 400	176 237	198 000	374 237	1 124 000	1 124 000	2 248 000
2. 检察官办公室	35 000	2 746	10 000	12 746	60 000	60 000	120 000
3. 书记官处	2 516 600	1 463 702	838 415	2 302 117	2 412 300	2 412 300	4 824 600
小计	3 454 000	1 642 685	1 046 415	2 689 100	3 596 300	3 596 300	7 192 600
到位资金							
承前余额(1 月 1 日)	—	—	—	1 146 600	1 157 800	—	1 157 800
认捐和捐款	—	—	—	1 866 680	—	—	—
预计认捐	—	—	—	833 620	—	—	—
小计	—	—	—	3 846 900	1 157 800	—	1 157 800
盈余/(短缺)	—	—	—	1 157 800	(2 438 500)	(3 596 300)	(6 034 800)

^a 由监督委员会核定。

^b 监督委员会核定的 2015 年预算为 3 454 000 美元，但预计支出为 2 689 100 美元。预计支出较少，是因为司法活动减少。审判分庭和上诉分庭列入了 2015 年预算。审判分庭工作迅速，上诉分庭在庭长做出最后决定时尚未组成。

表 2
各支出项目所需资源和供资情况

(美元)

支出项目	2015 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2015 年 1 月 1 日-9 月 30 日 (实际支出)	2015 年 10 月 1 日-12 月 31 日 (预计支出)	2015 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计支出) ^b	2016 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2017 年 1 月 1 日-12 月 31 日 (估计所需资源) ^a	2016-2017 年 估计所需资源 共计
	(a)	(b)	(c)	(d)=(b)+(c)	(e)	(f)	(g)=(e)+(f)
支出/所需资源							
员额(毛额)	1 088 100	764 626	267 800	1 032 426	1 102 200	1 102 200	2 204 400
一般人事费	408 200	37 981	241 700	279 681	786 300	786 300	1 572 600
法官补贴	802 600	113 798	149 100	262 898	218 900	218 900	437 800
咨询费和专家费	52 500	—	22 000	22 000	31 500	31 500	63 000
旅费	240 500	58 777	63 500	122 277	352 100	352 100	704 200
合约事务	553 000	423 228	197 400	620 628	581 000	581 000	1 162 000
一般业务费	291 200	223 469[[CO]]	71 400	294 869	502 300	502 300	1 004 600
用品和材料	17 900	14 652	20 900	35 552	17 000	17 000	34 000
购置家具和设备	—	6 154	12 615	18 769	5 000	5 000	10 000
小计	3 454 000	1 642 685	1 046 415	2 689 100	3 596 300	3 596 300	7 192 600
到位资金							
承前余额(1 月 1 日)	—	—	—	1 146 600	1 157 800	—	1 157 800
2015 年认捐和捐款	—	—	—	1 866 680	—	—	—
预计认捐	—	—	—	833 620	—	—	—
小计	—	—	—	3 846 900	1 157 800	—	1 157 800
盈余/(短缺)	—	—	—	1 157 800	(2 438 500)	(3 596 300)	(6 034 800)

^a 由监督委员会核定。

^b 监督委员会核定的 2015 年预算为 3 454 000 美元，但预计支出为 2 689 100 美元。预计支出较少，是因为司法活动减少。审判分庭和上诉分庭列入了 2015 年预算。审判分庭工作迅速，上诉分庭在庭长做出最后决定时尚未组成。

30. 预算的依据基本来自余留事项特别法庭近两年的实际工作经验。余留事项特别法庭将继续在海牙所在地履行职能，在弗里敦分支负责管理工作，包括证人和受害者保护和援助，辩护问题，协调有关特别法庭判定有罪者的事项。余留事项特别法庭包括 13 名全职工作人员，分设两处。

31. 余留事项特别法庭海牙办公地点包括 6 名工作人员：1 名书记官长(D-2)、1 名检方法律顾问(P-4)、书记官办公室 1 名法律干事(P-3)、1 名档案干事(P-2/1)、1

名办公室管理人员(P-2)和 1 名法律助理(P-2/1)。余留事项特别法庭弗里敦分支包括 7 名工作人员: 1 名高级法律干事(P-4)、1 名辩护法律助理(P-2/1)、3 名证人保护和援助督察/干事(国家专业干事)、1 名行政助理(地方职等)和 1 名清洁工(地方职等)。余留事项特别法庭将聘用短期顾问、专家服务、实习生和免费服务, 补充其工作人员资源。

32. 附件三详细说明 2016-2017 年所需员额、职等和工作地点, 包括司法职能、副秘书长职等的庭长和检察官,以及 P-4 职等的首席辩护律师。

33. 余留事项特别法庭是一个新实体, 工作尚处早期阶段, 其司法职能范畴和行使这些职能的频率, 还无法完全确定和预测。¹ 为此, 法庭预计将一边开展工作, 一边逐步演进。

目前财政状况

34. 截至 2015 年 9 月 30 日, 余留事项特别法庭银行存款为 1 056 604 美元。目前有 4 笔认捐: 荷兰 500 000 欧元、爱尔兰 150 000 欧元、瑞典 500 000 瑞典克朗、土耳其 50 000 美元。如果这些认捐到位, 2016 年 4 月前, 法庭将有足够的资金。

五. 余留事项特别法庭 2014-2015 年加紧筹资努力

35. 余留事项特别法庭监督委员会、书记官长和其他官员认识到通过自愿捐款筹资很难, 自 2014 年法庭开始工作后便加紧努力筹资。法庭积极筹资, 按照每年 350 万美元的预算, 争取 3-5 年的资金, 同时探讨长期可持续供资的其他来源。法庭自 2014 年一开始工作, 法庭和监督委员会就召开了多次会议, 讨论筹资挑战, 以及短期和长期筹资的各种方案。拟定了筹资计划, 争取会员国和区域集团供资, 包括非洲联盟和欧洲联盟, 提高特别法庭的知名度, 确保其执行任务有足够资金。

36. 2014 年 7 月, 监督委员会主席和塞拉利昂常驻联合国代表联合致函 90 个常驻联合国使团, 请求向特别法庭捐款。随后与大约 50 个外交使团召开了介绍会议和筹备会议, 宣传特别法庭及其核心任务, 向其介绍特别法庭主要人员(庭长、检察官和书记官长)即将进行的筹资访问。

37. 2014 年 10 月至 12 月, 特别法庭 3 位主要人员在亚的斯亚贝巴、纽约、华盛顿特区、海牙和布鲁塞尔与各个外交使团、组织和机构共举行了 70 次双边会议和通报会。在其中一次筹资活动中, 共 28 个国家派人参加。

¹ 此处 2016-2017 年估计所需资源不包括根据法庭规约第 22 条可能进行复核的资源; 或审判 Koroma 先生所需的资源, 如果他仍在世, 并被抓捕。检察官完成了与一个愿意并能够起诉 Koroma 先生的国家的谈判。案情转交将由司法方面决定。

38. 2015 年 5 月，秘书长致函联合国所有会员国，争取他们向特别法庭的工作给予财政支持。塞拉利昂常驻联合国代表团向 77 国集团中非洲之外的会员国发出 80 份普通照会，塞拉利昂常驻联合国代表和副代表与联合国会员国和区域集团一直举行双边会议。迄今至少举行了 25 次双边会议。

39. 监督委员会和特别法庭还继续加紧筹资努力，与外交使团进行联络，举行后续会议。特别法庭还与国际非政府组织进行互动，² 争取他们在宣传上的支持，加强筹资努力。监督委员会、非政府组织和特别法庭迄今举行了 40 多次会议，使 2015 年筹资会议总数多达 70 多次。

40. 尽管特别法庭开始工作后，发出了 282 封筹资信函，召开了 150 多次筹资会议，但特别法庭的财政情况仍很不妙。

六. 效率措施

41. 特别法庭承诺削减费用，提高效率，不断改善其前身、塞拉利昂问题特别法庭采用的政策。特别法庭设在弗里敦的分支与全国证人股共用办公空间，其中海牙的临时工作地点与前南斯拉夫问题国际刑事法庭共用办公空间，共享一个行政和技术平台。

42. 书记官长是余留事项特别法庭唯一高级全职人员。庭长、法官(在需要时从名册上选聘)、检察官、首席辩护律师等，都在外地办公，按工计算薪酬。共有 13 名全职工作人员负责法庭所有支助服务。

43. 余留事项特别法庭还聘用短期人员、免费援助和实习生，补充人力资源。在裁定两项有条件提前释放的申请，及 4 项有关强制服刑的动议时(为此，2014 年后 2015 年发布 15 份司法和行政裁决)，³ 法庭聘用了短期人员和免费援助人员，没有增设人力。法庭还保留了专业人员的专长服务，如一名新闻干事和一名拘留事项顾问；他们只在需要时临时应聘，按工计酬。此外，应监督委员会的请求，南非审计长同意对法庭进行年度审计，不计薪酬。

² 过渡期正义国际中心、人权观察、开放社会倡议、没有正义就没有和平、大赦国际。

³ 如，参见“查尔斯·甘凯·泰勒案”，案号：RSCSL-03-01-ES (“泰勒案”)，关于查尔斯·甘凯·泰勒请求结束在联合王国服刑、转往卢旺达的动议，及关于辩护方请求结束在联合王国服刑、转往卢旺达的上诉许可请求的裁决，2015 年 5 月 21 日；“泰勒案”，关于正式请求或命令联合王国允许家人探访动议的裁决，2014 年 10 月 17 日；“检察官诉 Moinina Fofana 案”，案号：SCSL-04-14-ES，庭长关于有条件提前释放申请的裁决，2014 年 8 月 11 日；“检察官诉 Eric Koi Senessie 案”，案号：SCSL-11-01-ES，庭长关于有条件提前释放申请的裁决 2014 年 6 月 4 日。

七. 结论和建议

44. 鉴于对塞拉利昂问题特别法庭的自愿捐助不足，不持久，秘书长请大会批准 2016 年和 2017 年向法庭提供 6 034 800 美元补助金，以使其开展工作，完成任务，此前考虑到了预计 2016 年会收到 1 157 800 美元自愿捐款。2016 年和 2017 年如收到任何捐款，均将抵消补助金的使用，并将在 2016-2017 两年期方案预算第二份执行情况报告中做相应报告。

45. 请大会：

（a）批准向塞拉利昂问题特别法庭提供 6 034 800 美元，充作 2016 年 1 月 1 日至 2017 年 12 月 31 日期间的补助金，此前考虑到了预计 2016 年会收到的自愿捐款；

（b）从 2016-2017 两年期方案预算下批款 6 034 800 美元，作为对塞拉利昂问题特别法庭的补助金。

附件一

塞拉利昂余留事项特别法庭截至 2015 年 9 月 30 日的资金可用情况和预计所需资源

A. 截至 2015 年 9 月 30 日的收入

(美元)

截至 2015 年 1 月 1 日的承前现金余额	1 146 600
2015 年 1 月 1 日至 9 月 30 日收到的捐款	1 866 680
2015 年 10 月 1 日至 12 月 31 日的预计捐款和认捐	833 620
共计	3 846 900

B. 截至 2015 年 9 月 30 日的支出

(美元)

	付款	承付款	支出共计
	(a)	(b)	(c)=(a)+(b)
1 月	128 634	20 000	148 634
2 月	168 828	19 000	187 828
3 月	206 715	19 000	225 715
4 月	128 952	18 000	146 952
5 月	220 341	19 000	239 341
6 月	158 702	19 000	177 702
7 月	130 701	19 000	149 701
8 月	126 577	19 000	145 577
9 月	195 235	26 000	221 235
10 月	—	—	—
11 月	—	—	—
12 月	—	—	—
共计	1 464 685	178 000	1 642 685

附件二

按支出用途编列的所需经费：非司法和司法程序

(美元)

支出用途	非司法			司法			共计
	2016 年	2017 年	小计	2016 年	2017 年	小计	
	(a)	(b)	(c)=(a)+(b)	(d)	(e)	(f)=(d)+(e)	
员额(毛额)	915 900	915 900	1 831 800	186 300	186 300	372 600	2 204 400
其他人事费	434 200	434 200	868 400	352 100	352 100	704 200	1 572 600
法官薪酬	92 900	92 900	185 800	126 000	126 000	252 000	437 800
咨询人和专家	31 500	31 500	63 000	—	—	—	63 000
差旅费	127 000	127 000	254 000	225 100	225 100	450 200	704 200
订约承办事务费用	547 700	547 700	1 095 400	33 300	33 300	66 600	1 162 000
一般业务费用	389 100	389 100	778 200	113 200	113 200	226,400	1,004,600
用品和材料	17 000	17 000	34 000	—	—	—	34 000
家具和设备	5 000	5 000	10 000	—	—	—	10 000
共计	2 560 300	2 560 300	5 120 600	1 036 000	1 036 000	2 072 000	7 192 600

附件三

所需员额

A. 余留事项特别法庭 2016-2017 两年期所需全职员额

地点	国际工作人员						本国工作人员			小计	共计
	副秘书长	D-2	P-4	P-3	P-2	P-1	本国专业干事	地方职等			
海牙	—	1	1	1	2	1	6	—	—	—	6
弗里敦	—	—	1	—	—	1	2	3	2	5	7
共计	—	1	2	1	2	2	8	3	2	5	13

B. 余留事项特别法庭各地点和组成部分 2016-2017 两年期所需员额 (如果司法活动需要名册上的人员)

地点和 组成部分	国际工作人员						本国工作人员				
	副秘书长	D-2	P-4	P-3	P-2	P-1	小计	本国专业 干事	地方 职等	小计	共计
海牙											
司法	6	—	4	2	—	—	12	—	5	5	17
非司法 ^a	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
共计	8	—	4	2	—	—	14	—	5	5	19

^a 庭长和副庭长(副秘书长职等)在外地工作。员额列入人员表, 是因为分别列入年度预算 6 个月和 4 个月。